

باب الميم

■ الماتش أم المباراة ؟

يطلقون على اللقاء الذى يتم بين فريقين "الماتش" وهى كلمة أجنبية
تعنى "المباراة" ، ولذا فإننا نطالب باستبدال كلمة المباراة بكلمة الماتش ،

حيث إن "المباراة" عربية رائعة ، ولا حاجة لنا في لفظ أجنبي ، ونحن نملك اللفظ العربي المناسب .

- ويقولون : من العار أن يصدر منه مثل هذا الكلام .
- والصواب أن يُقال : من العار أن يصدر منه هذا الكلام؛
- لأن مثل الشيء ليس هو الشيء نفسه بل هو يشبهه وهذا غير المقصود.
- وعلى ذلك ، فلا معنى لتقديم مثل على اسم الإشارة والجمع بينهما .
- وعموما إذا أردنا أن نتحدث عن تكرار ما يشبه هذا الكلام نقول :
- ويتكرر مثل هذا الكلام كثيراً .
- وقد ذكرت مثل التي تفيد المشابهة في القرآن الكريم ،

كقول الحق . سبحانه وتعالى .:

﴿ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ﴾^(١)

وقوله تعالى .:

﴿ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ﴾^(٢)

- ويقولون : أورد مثلا من أمثلة العرب .

١- سورة البقرة : من الآية ١٠٦ .

٢- سورة الشورى : من الآية ٤٠ .

والصواب أن يُقال : أورد مثلاً من أمثال العرب .

لأن جمع (مَثَل) أمثال وليس (أمثلة) لأن (أمثلة) مفردها (مثال)

والمثل عبارة عن مقولة عربية تنقل خبرات القدامى إلى المحدثين .

■ شِعَاب مُرْجَانِيَّة أم شِعَاب مَرْجَانِيَّة ؟

ومن الأخطاء اللغوية الشائعة قولهم : "هذه شعاب مُرْجَانِيَّة" بضم ميم

"مُرْجَانِيَّة" ، والصواب : "هذه شعاب مَرْجَانِيَّة" بفتح ميم "مَرْجَانِيَّة" .

قال الله تعالى :

﴿ تَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّوْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴾^(١)

■ المَرِّيخ أم المَرِّيخ ؟

ويخطئون عندما يسمون "الكوكب المعروف" المَرِّيخ" بفتح الميم ،

والصواب "المَرِّيخ" بكسر الميم ؛ فهكذا جاء بمعاجم اللغة العربية .

■ مساءً أم مساء ؟

ومن الأخطاء الإملائية الشائعة ما نراه من بعض الأقلام :

"وقع الحادث في التاسعة مساءً" ،

الأخطاء اللغوية

وهذا الخطأ صوابه . "وقع الحادث فى التاسعة مساءً" ؛ لأن الهمزة إذا سبقتها ألف آخر الكلمة ، عند التنوين لا تكتب بعدها ألف ومثله كلمة "جزاء" .

■ مَصْرُ أم الدنيا أم مِصْرُ أم الدنيا ؟

وهذا تعبير شائع على ألسنة العامة وهو : "مِصرُ أم الدنيا" بفتح ميم "مِصْرُ" ، وهو خطأ صوابه : "مِصرُ أم الدنيا" بكسر ميم "مِصْرُ" .

■ المِصران الأعور أم المِصير الأعور ؟

ونسلم دائماً من يقول : "التهب مِصرانه الأعور" أى زائدتة الدودية ، وهذا خطأ . والصواب : "التهب مِصيره الأعور" ؛ لأن المِصير هو المِعى وجمعه مُصِران وأمِصِرة ، أما مِصارين فهى جمع الجمع .

■ أمعن النظر أم أمعن فى النظر ؟

ويقولون : "أمعن السائح النظر فى آثارنا" أى بالغ فى الاستقصاء والتدقيق . وهذا خطأ صوابه : "أمعن السائح فى النظر فى آثارنا" .

جاء بالوسيط : "ويقال : "أمعن فى الأمر وأمعن فى النظر"^(١)

■ امتَّعَ لونه أم امتَّعَ لونه ؟

ويقولون : "امتَّعَ لون المريض" يقصدون تغيير لونه ، ببناء الفعل للمعلوم ، وهذا خطأ صوابه : "امتَّعَ لون المريض" ،
والسبب أن الفعل "امتَّعَ" يأتى مبنيًا للمجهول : بمعنى تغيير لونه من حزن أو فزع أو مرض .

أما (امتَّعَ) فمعناه مأخوذ من :

"امتَّعَ الفصيل ما فى ضرع أمه : شرب ما فى ضرعها"

■ إِنْى مَمَّنُونٌ – مُمَّتَنُ لَكَ أم شَاكِرُ لَكَ حَسَنٌ صَنِيعِكَ ؟

ومن التعبيرات التى جاءت عن طريق الخطأ قول أحدهم :

"إِنْى ممنون – ممَّن لَكَ" يريد معنى الشكر ، وهذا مما لم يرد فى لغتنا الجميلة ؛ لأن (ممتن) اسم مفعول من الفعل (امتَّنَّ) وهو يعنى : آذاه بمئه ، بأن فخر بنعمته حتى كدَّرها .

أما (الممنون) : كما جاء بالوسيط – فمعناه القوى ، وأقصى ما عند

الرجل ؛

ولذلك كان الصواب أن يقول : "إِنْى شاكر لك حسن صنيعك" .

▪ ويقولون : مات الميت .

والصواب أن يُقال : مات الحيّ

لأن الفعل يتضمن معنى الفناء .

لذلك عابوا على من قال :

إِذَا مَا مَاتَ مَيِّتٌ مِنْ تَمِيمٍ

وَسَرَّكَ أَنْ يَعِيشَ فَحَيٌّ بَزَادٍ

▪ المُوَسِّمُ أم المُوَسِّمِيّ ؟

ومن الخطأ قولهم : قطعت الخيط بالموس ،

والصواب : قطعت الخيط بالمُوَسِّمِيّ ،

[وهي تذكر وتؤنث ، وتنون ولا تنون] ،

والجمع مَوَاسٍ . مُوسَيَّاتٍ . (١)

باب النون

■ نُبْذَة أم نُبْذَة ؟

عند صياغة سؤال للتعريف بشخصية معينة ، أو بمسألة معينة يصاغ السؤال في الصورة التالية .

اكتب نُبْذَة . عن " بفتح النون من (نُبْذَة) وهو خطأ ،
صوابه : " اكتب نُبْذَة عن " بضم النون منها ،
والسبب أن النُبْذَة هي الْمُخْتَصَر . ، أما اللَّبْذَة بفتح النون ، فهي
الناحية .

- ويقولون : جَسَّ الطَّيْبُ النَّبْضَ (بفتح الباء) .
والصواب أن يقال : النَّبْضُ (بسكون الباء)
لأن الفعل هو : [نَبِضَ - يَنْبِضُ - نَبِضًا]
فالنَّبِضُ إذن مصدر للفعل نَبِضَ ، وهو يطلق على الحركة النابضة .

- ويقولون : يَنْبُعُ الماء من الحجر .
والصواب أن يُقال : يَنْبَعُ (بفتح الباء) .

الأخطاء اللغوية

والسبب أن العين في (ينبَح) من حروف الحلق ، وكذلك فالعين في الفعل مفتوحة وعلى نفس النمط كلمة (شرح) و(نصح) لأن حرف الحاء من حروف الحلق أيضاً .

■ نبه المعلم الطالب عما في عبارته من خطأ أم نبهه إلى ما في عبارته من خطأ ؟

ومن الخطأ قولهم : "نبه المعلم الطالب عما في عبارته من خطأ والصواب : نبه المعلم الطالب إلى ما في عبارته من خطأ ؛ لأن الفعل "نبه" يتعدى بـ إلى- أو على ، حيث نقول :
■ نبهه إلى أو نبهه على

■ ويقولون : الطفلان نجيا من الغرق .
والصواب أن يُقال : تَجَا من الغرق .
لأن أصل الألف في (نجا) "واو" ، ولذلك يجب بقاء الواو عند التثنية وعلى هذا النمط نقول : دَعَا وليس دعيا .

■ ويقولون : هذا خطأ نَحَوِي .
والصواب أن يُقال : تَحَوِي .

لأن كلمة (نَحْوِي) منسوبة إلى (نَحْو) وكلمة (نحو) تدل على العدد القريب ، وهي معربة بحركات الإعراب الثلاثة .

الضم والفتح والكسر حسب موقع (نحو) في الجملة ، وهي تأتي دائماً مضافة فنقول : اتجهت نحو المسجد .

وقد تستعمل ظرفاً لا يتغير كقولنا :

سرتُ نحو المسجد .

وتجمع (نحو) قياساً على (أنحاء).

■ انتدابُ الموظف أم نَدْبُهُ ؟

وفى التعبير الشائع المنتشر فى مصالحننا الحكومية نرى التعبير :

"تم انتداب فلان إلى مصلحة كذا" ،

والصواب : "تم ندب فلان إلى مصلحة كذا" ؛

لأن (نَدَب) مصدر الفعل الثلاثى (نَدَبَ) الذى يعنى : دعا .

■ أما الانتداب فمن معانيه :

١. انتدب الشيء : تيسر .

٢. انتدب : ظهر .

٣. انتدب فلانا للأمر : ندبه إليه .

٤. انتدب للأمر : استجاب وأسرع .

وبذلك فقد أجاز المعجم الوسيط استخدام "انتدب" بدلا من "ندب"،
وإن كان ذلك من باب التيسير في الاستخدام اللغوي .

■ ويقولون : لعله ندم .

والصواب أن يُقال : لعله يندم.

لأن (ندم) فى الماضى .

و (لعل) تفيد التمنى ، والإنسان يتمنى الشيء القادم ، والمعنى يلائمه
الحاضر أو المستقبل ، والتمنى يناسب الفعل المضارع الذى يفيد الاستمرار
والتجدد ولا يتلاءم مع الماضي.

■ ويقولون : العد التنازلى .

والصواب أن يقال : العد التنزلى .

لماذا ؟

لأن (التنازلى) نسبة إلى المصدر (تنازل) وهو طلب المنازلة فى الحرب.

■ ويقولون : نزل البحر

والصواب أن يقال : نزل فى البحر.

لماذا ؟

لأن الفعل (نزل) فعل لازم يتعدى بأحرف حسب المقام فيقال :

- نزل عن حقه : أى تركه .
 - ونزل بالمكان : أى حل فى المكان.
 - ونزل على القوم ضيفا .
 - ويقولون : نسائم الصباح الجميلة .
- والصواب أن يقال : نَسَمَات الصباح الجميلة .

لماذا ؟

لأن نسائم مفردها (نسيمة) وهى على وزن فعيلة مثل صحيفة التى جمعها صحائف .

أما (نسيمة) فتجمع على (نَسْمٌ ونَسَمَات)

وقد وردت نسائم عند بعض الشعراء المعاصرين مثل قول أحدهم :

سوف تظل دائمة *** من عطرها نسائم .

يقول ابن منظور فى لسان العرب :

"ونسيم الريح أولها حين تقبل بلين قبل أن تشتد"

ويقول فى موضع آخر : "والنسيمة هى الإنسان والجمع نَسَم ونسمات" .

■ نشارة الخشب أم نُشارة الخشب ؟

ويقولون لكل ما سقط عند شق الخشب "نِشارة الخشب" بكسر النون ،

وهو خطأ صوابه :

ثُشارة الخشب بضم النون ،

أما النِشارة بكسر النون : فهي مهنة النشارة وحرفة النَّشَار.

■ امرأة ناشزة أم امرأة ناشز ؟

وفى التعبير الدارج نسمع : "هذه امرأة ناشزة"

وهو خطأ صوابه : "هذه امرأة ناشز" ؛

والسبب : أن الصفات التى تختص بالْمؤنث لا تلحقها تاء التأنيث

مثل: ناشز- عاقر- سافر- حامل ...".

■ ويقولون : تصنّت فلان على فلان .

والصواب أن يقال : تنصّت فلان على فلان .

وقد كثر استخدام لفظة (تصنت) فى نشرات الأخبار وفى الصحف ،

وهى كلمة يراد بها استراق السمع ، ولو أرجعنا هذه الكلمة لأصلها فسنجد

معناها مختلفا ، فقد أورد صاحب لسان العرب كلمة (صنتيت) ويقول :

الصنتيت هو الصنديد أى السيد الكريم .

■ معنى ذلك أن (تصنت) بعيدة تماما عن معنى استراق السمع ، بينما

(تنصت) جاءت من الفعل (نصت) الذى يعنى (استراق السمع)

والفعل (نصت) على وزن فعل وبزيادة التاء والتضعيف يصير (تنصت) والاسم منه (تنصت).

■ النَّصْبُ أم التُّصِبُ ؟

ويقولون : "لقد وضعت الأمر نَصْبَ عيني" بفتح نون "نَصْب" وهو خطأ صوابه : "وضعت الأمر تُصِبَ عيني" بضم نون "تُصِب" ؛ فكلمة "نَصْب" بالفتح معناها : العلم المنصوب ، وهي علامة تنصب عند الحد أو الغاية ، وما كان ينصب ليعبد من دون الله وجمعه أنصاب ، وَنَصَبَ عَلَيْهِ : احتال .

أما (تُصِب) : بالضم فجاء في الوسيط : هذا تُصِبَ عيني : أمامها وجمعه أنصاب .

■ نال فلان نصيبه من الخير أم نال حظّه من الخير ؟

ويسوّى الكثيرون بين (النصيب والحظ) . فلا يفرقون بين نال نصيبه من الخير ، ونال حظه من الخير . وفي الاستخدام اللغوي :

(النصيب) : يكون في المحبوب والمكروه ، نقول :

نال الرجل نصيبه من النعيم أو من العذاب ،

والنصيب : ما نُصِبَ للعبد ليناله سواءً أكان محبوباً أم مكروهاً .

أما (الحظ) ما يحظه الله للعبد من الخير، فيقال :
فلان حظ من النجاح ، فهو محظوظ .

■ يعنى وفاة فلان أم يعنى فلاناً ؟
ومن الخطأ اللغوى قولهم : "نعى فلانٌ وفاة فلان .
والصواب : "نعى فلانٌ فلاناً"
لأن الفعل "نعى" يعنى أذاع خبر موت شخص ما .

■ نفذ صبره أم نفذ صبره ؟
ويقولون لمن ذهب صبره : "نفذ صبره" ،
وهذا خطأ لغوى صوابه "نفذ صبره" ؛
والسبب أن الفعل "نفذ" يعنى ذهب وفنى ؛

قال الله تعالى :

﴿ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنفَدَ
كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴾ (١)

أما "نفذ" فمعناه : مضى ، ونفذ منه وفيه : خرج من الجهة الأخرى .

وفى التنزيل العزيز :

﴿يَمَعَشَرِ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ فَاَنْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ﴾^(١)

■ هؤلاء عشرون نفرًا أم عشرون رجلاً؟

ويقولون : "هؤلاء عشرون نفرًا" أو ثلاثون نفرًا" ، وهذا خطأ من جهتين :

الأولى :

أن تمييز ألفاظ العقود يأتي مفرداً منصوباً ؛ تقول :

حضر عشرون أو تسعون رجلاً ،

يقول ابن مالك في ألفيته :

وميز العشرين للتسعينا بواحد كأربعين حيناً

أما كلمة (نفر) فهي اسم جمع لا مفرد له من لفظه ، ومعناها جماعة

الرجال من ثلاثة إلى عشرة .

يقول الله تعالى :

﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنَّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ...﴾^(٢)

ويقول سبحانه وتعالى :

١ . سورة الرحمن الآية ٣٣ .

٢ . سورة الأحقاف الآية ٢٩ .

﴿قُلْ أُوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا﴾ (١)

فكما لا يجوز أن يقال : "هؤلاء عشرون رجلاً" ، لا يجوز أن يقال : "هؤلاء عشرون نفراً" .

الثانية :

أن من أخطأ في ذلك الاستخدام اللغوي دلَّ بذلك على أن النفر يقع على العشرين وأخواتها من ألفاظ العقود ، والواقع أنه لم يُسمع عن العرب استعمال النفر فيما زاد عن عشرة ، كما جاء عند "صاحب المصباح" .
والصواب : عندئذ قولنا : "هؤلاء عشرون رجلاً" .

■ حضر نفس الرجل أم حضر الرجل نفسه ؟

ويخطئون عندما يقولون : "حضر نفس الرجل" ،

والصواب أن يقال : "حضر الرجل نفسه" ؛

لأن نفس لفظ من ألفاظ التوكيد المعنوي لا يضاف إلى المؤكد، وإنما يأتي بعد الاسم المؤكد متصلاً بضمير يعود عليه ويطابقه في النوع (التذكير والتأنيث) ، والعدد (مفرد ، مثنى ، جمع) .

■ انتقص من حقه أم انتقصه حقه ؟

ومن الخطأ قولهم : "انتقص المدير من حق مرءوسه".
والصواب : "انتقص المدير حق مرءوسه" ؛ لأن الفعلين "نقص -
انتقص" ، لا يتعديان بحرف الجر "من" ، وإنما يتعديان بلفظيهما .

■ ويقولون : نطت فلانا بهذا الأمر .

والصواب أن يُقال : نطت الأمر بفلان .

فمعنى الجملة الأولى: كلفت فلانا بالأمر بينما في الجملة الثانية : عهدت
بالأمر إلى فلان فالجملة الثانية عكس الجملة الأولى ، فنحن لا نعهد بالإنسان
إلى الأمر ولكن نعهد بالأمر إلى الإنسان ، لذلك صححنا الجملة الأولى بالجملة
الثانية .

■ ويقولون : نوهنا عن الموضوع في الخطبة السابقة .

والصواب أن يُقال : نوهنا بالموضوع .

لأن (نَوّه) هما بمعنى (أشاد به) ويتبع الفعل دائماً حرف (الباء) ،

ولذلك لا يصح أن يتبع الفعل بحرف (عن) .

والفعل المجرد من هذه المادة هو : نَاه يَنُوهُ نَوَّهَا .

■ نَوَايا أم نِيَّات ؟

ويقولون : "ظهرت نوايا العدو والصهيوني"
وهو خطأ صوابه "ظهرت نيات العدو الصهيوني" ،
والسبب أن كلمة "نية" تجمع على "نيات" لا "نوايا" ،
وقد جاء في الحديث الشريف :
" إنما الأعمال بالنيات"^(١).

■ استهْتَر أم استُهْتِر ؟

وفى تعبير بعضهم عند إرادة معنى عدم المبالاة بالشيء :

"استهْتَر فلان بكذا" بفتح التاء وتسكين الهاء وفتح التاء الثانية ، وهذا خطأ ، صوابه "استهْتِر فلان بكذا" بضم التاء وتسكين الهاء وكسر التاء الثانية ،

جاء فى معاجم اللغة :

استُهْتِر فلان ، كان كثير الأباطيل ، واستهْتَر بالشيء فتن به ، ولزمه غير مبال لنقد ولا موعظة ، يقال استهْتَر بالشراب ، واستهْتَر بفلانة .

■ ويقولون : هَضْبَة الجولان ما زالت فى يد العدو .

والصواب أن يُقال : هَضْبَة الجولان (بفتح الهاء وسكون الضاد).

لأن (هَضْبَة) تجمع على هَضَبَات لأنها على وزن (فَعْلَة) الذى مؤنثه

(فعلات) وقد ورد فى المعجم الوسيط خلاف هذا الجمع فجمعها على :

هَضْب ، وهَضَب ، وهَضِبَات . ولم يرد جمعها على (هَضَبَات) .

فيقال : رجل هَضْبَة أى الكثير الكلام ، والهَضْبَة هى الجبل المنبسط

الممتد على وجه الأرض وفعلها (هَضَبَ) الثلاثي .

▪ ويقولون : وتخلل الحفل هكذا أحاديث شيقة .
والصواب أن يُقال : وتخلل الحفل أحاديث شيقة .
لأن (هكذا) في المثال بمعنى عدة أو جملة أعداد فيكون المعنى :
عدة أحاديث :

وهي لا تستخدم بهذه الطريقة ولكن تستخدم عندما نريد أن نركز على
كلمة أو جملة وردت ، فإننا نضع هكذا بين هلالين نحو :
سمى الأمريكان المقاومة الفلسطينية إرهابا (هكذا) ، والكلمة هنا تدل
على استنكار التهمة ، وهذا هو المعنى الحقيقي في استخدام (هكذا) .
معنى ذلك :

إذا لم نستخدم (هكذا) لا يبرز الكلمة السابقة لها فلا تستخدم حتى لا
تفسد سياق الكلام .
وكلمة (هكذا) مركبة من ثلاثة أجزاء (ها) للتنبيه ، و(كاف) للتشبيه ،
و(ذا) اسم الإشارة .

▪ هل لا تحب العربية ؟ أم ألا تحب العربية ؟
ومن الخطأ الشائع دخول (هل) على (لا) النافية في مثل قولهم :
"هل لا تحب اللغة العربية" ؟

والصواب أن نقول : "ألا تحب اللغة العربية" ، بدخول همزة الاستفهام على حرف النفي.

أما (هل) المتصلة بـ (لا) رسماً في (هلاً) فهي حرف للحض واللوم ، تقول : هلاً صدقتني القول (في اللوم) ، وهو يكون لما مضى ، أما الحض فيكون على ما يأتي :
تقول : هلاً تصدقني القول .
قال الكسائي : وهي مركبة من (هل ولا) .

■ هل محمد سافر ؟ أم هل سافر محمد ؟
ومن الخطأ اللغوي قولهم : "هل محمد سافر ؟
والصواب أن يقال : "هل سافر محمد ؟"
لأن هل لا تدخل على سؤال يبدأ باسم بعده فعلٌ ، فإذا أردت البدء بالاسم فاستعمل الهمزة ، فقل : أ محمدٌ مسافر ؟

■ ويقولون : كُلف فلان بمُهَمَّةٍ خطيرة .
والصواب أن يُقال : بمُهَمَّةٍ (بضم الميم وكسر الهاء) .
لأن كلمة (مُهَمَّة) مذكرها (مهم) بضم الميم وكسر الهاء وفعلها (أهم) رباعي، وهو فعل مُتَعَدٍ يتطلب مفعولاً به ، وجمع (مُهَمَّة) (مُهَمَّات أو مَهَام) .

أما (مَهْمَةٌ) فتجمع على (مَهَمَّات) وتعني موضع الاهتمام والقصد فنقول :
 (هذه القضية لا مَهْمَةٌ لي بها) ومعنى ذلك : لا أقصدها ولا أرغب فيها .
 وكلمة (مَهْمَةٌ) يختلف معناها عن (مُهْمَةٌ) فالمَهْمَةٌ هي الأمر المكلف به
 الفرد ، ولكل من الكلمتين معناها ، فلا نستطيع أن نضعها في المثال السابق ؛
 لأنها ستكون قد وضعت في غير موضعها .

■ أمر هام أم أمر مُهم ؟

ويرى البعض أنه من الخطأ قولهم : " حضرنا لأمر هام ،
 وأن الصواب : " حضرنا لأمر مُهم " .
 وذلك لأن (هامّ) : من الفعل "همّ" بمعنى أحزن وأشجن .
 والحق أنه لا خطأ في ذلك ؛ لأنه هناك فعلين ، همه الأمر همّاً : يعني
 أقلقه وحرزته فهو هامّ .
 والفعل الآخر : أهّمه الأمر : أقلقه وحرزته فهو مُهم ولذلك فالكلمتان
 صحيحتان في هذا السياق .

■ ويقولون : هذا الأمر يهمننا أم يهمننا .

والصواب أن يقال : هذا الأمر يهمننا بضم الياء .

لماذا ؟

لأن (يُهمنا) من الفعل المضارع (يُهم) بضم الحرف الأول ، بينما (يَهْمنا) من الفعل الثلاثي (هَمّ) .

كذلك الفرق كبير فى المعنى ، ف (يُهم) بمعنى (يُشغل) بينما (يَهْم) بالفتح بمعنى (يبدأ) .

■ رجل مَهْوُوس أم رجل مُهَوَّس ؟

ويطلق العامة على من يحدث نفسه بلا تعقل : "رجل مَهْوُوس" والصواب : رجل مهوَّس .

جاء فى الوسيط .

المهوَّس : الذى يحدث نفسه ، والهوس : طرف من الجنون .

■ إنه أمر مهول أم أمر هائل ؟

ومن الغريب فى الخطأ اللغوى ، أنه عندما يريد إنسان أن يعبر عن أمر دى شأن وعظمة ، يقول :

"هذا أمر هائل . يريد أنه أمر عظيم ،

وهذا خطأ ، لأن هائل اسم فاعل من (هال) بمعنى (أفزع) وأخاف ، فليس لها ذلك المعنى الذى أراده المستخدم .

وحتى عند التعبير عن معنى الخوف والفزع ، سرعان ما يتبادر إلى

الألسنة تعبير : "هذا أمر مهول"

وهو خطأ صوابه : " هذا الأمر هائل " ؛

وذلك لأن (مهول) اسم مفعول من (هال) والمعنى أن الأمر وقع عليه
الفرع والخوف ، وهو ما لم يقصده القائل .

ولذلك كان استخدام اسم الفاعل "هائل" أصوب ،

والمعنى : أن الأمر يدعو إلى الخوف والفرع .

■ هَوِيَّة أم هُوِيَّة ؟

ويخطئون في قولهم : "هَوِيَّة فلان" بفتح الهاء وكسر الواو يقصدون

حقيقة شخصه ، والصواب : "هُويَّة فلان" . بضم الهاء

لأن كلمة (هُويَّة) عبارة عن (هُو) مضافا إليها ياء النسب .

وهُوِيَّة الشخص تحوي : اسمه وجنسيته ووطنه وخصائصه .

أما (الهَوِيَّة) بفتح الهاء : فمعناها : البئر البعيدة القعر .

■ ويقولون : يزاول فلان (هُوايَّة) جمع الطوابع .

والصواب أن يُقال : هُوَايَّة (بكسر الهاء) .

لأن كلمة (هُوايَّة) ليس لها دلالة لغوية ويطلق لفظ (الهواوي) على من

له هُوَايَّة وتجمع الكلمة على (هُواه) .

■ رجل مُهَاب أم رجل مَهيب؟

ويخطئون في قولهم: "هذا رجل مهاب" بمعنى يجلُّه الناس ويعظمونه ويخافونه، والصواب: "هذا رجل مهيب"؛ فمادة الاسم: هاب يهاب هيبة، واسم الفاعل من (هاب) (هائب).

واسم المفعول من (هاب) هو (مهيب)،

بينما الأصل في كلمة (مُهَاب) أن يكون فعلها (أهاب) الرباعي، ومن هذا الفعل الرباعي يمكن أن نستعمل كلمة (مُهَاب)، وعدم استعمالنا له في الجملة لعدم الملائمة للمعنى.

أورد الوسيط: "واسم المفعول من (هاب) مَهُوب - مَهيب".

الأخطاء اللغوية

■ وَجَبَةٌ أَمْ أَكَلَةٌ؟

ومن الخطأ قولهم : "تناول فلان ثلاث وجبات فى اليوم".

والصواب : "تناول ثلاث أكالات فى اليوم".

والسبب : أنه جاء فى المعجم الوسيط .

الأكلة : المرة من الأكل (١)

ومعنى التعبير أن فلانا تناول الأكل ثلاث مرات فى اليوم".

أما الوجبة فمعناها : الأكلة الواحدة فى اليوم (٢)

ولذلك فمن الخطأ أن يقولوا : "ثلاث وجبات".

■ ويقولون : الرجاء تواجد الضيوف فى مكان الاحتفال .

والصواب أن يُقال : الرجاء وجود الضيوف فى مكان ؛

لأن (تواجد) لا تستعمل بمعنى الحضور، بل تستعمل فى ضروب

الحالات النفسية والباطنية أى فى إظهار الوجدان .

١ . الوسيط ٤٣ .

٢ . الوسيط ١٠٥٥ .

وفعل (تواجد) فعل لازم فيقال :

تواجد الشخص تواجداً ، وبذلك يكون للوجود معنى ،للتواجد آخر .
وتكون ماداة الفعل (وَجَدَ) زائدة في بعض الاستخدامات مثل : يوجد بيننا
من يكره العنف ، فكلمة بيننا تغني عن كلمة يوجد ومثل : لم يكن موجودا في
بيته ، وكلمة (موجودا) زائدة .

فالصواب أن يقال : لم يكن في بيته .

■ لا يجب أن تكذب أم يجب ألا تكذب ؟

ويقولون : "لا يجب أن تكذب" ،

وهذا خطأ صوابه "يجب ألا تكذب" ؛

لأن "لا يجب" تعنى "يجوز" ؛ وذلك يحدث خلافاً فى المعنى المقصود ؛
فإنه لا يجوز أن يكذب الإنسان ،

أما التعبير "يجب ألا تكذب" فمعناه : وجوب عدم الكذب .

■ حضر لوحده أم حضر وحده ؟

ويتردد على كثير من الألسنة : "جاء فلان لوحده" ،

وهو خطأ صوابه : "حضر فلان وحده" ،

جاء فى قاموس الإعراب :

وَحَدَّ : مصدر لا يثنى ولا يجمع ، ويعرب حالاً دائماً نحو :

جاء وحده ، وجلس وحده" . (١)

■ ويقولون : ورود جمعاً لوردة .

والصواب أن يقال : وردات أو ورد .

لأن الورود مصدر للفعل (وَرَدَ).

أما الجمع الصحيح لوردة فهو وردات مختومة بتاء التأنيث أو وُرْد .

ففى لسان العرب لابن منظور :

وَرْدٌ : ورد كل شجرة نورها .

وقال أبو حنيفة : "الورد نور كل شجرة ، وزهر كل نبتة ، وواحدته : وردة

■ ويقولون : جلس وَسَطَ القوم .

والصواب أن يُقال : جلس وَسَطَ القوم (بسكون السين) . لأن

(وَسَطَ) بمعنى (بين) .

أما (وَسَطَ) فتعني وَسَطَ الشيء أي ما بين طرفيه ،

وتعني أيضاً : المعتدل من كل شيء فيقال : شيءٌ وَسَطٌ

وهذه الدقة في التعبير من سمات وخصائص اللغة العربية .

وقد جاءت كلمة وسط في القرآن الكريم :

﴿ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا ﴾ (١)

■ ويقولون : فصل الشتاء على وَشَكَ الانتهاء .
والصواب أن يقال : وَشَكَ (بتسكين الشين)
لأن كلمة (وشك) مصدر الفعل الثلاثي (وَشَكَ) ويدخل الحرف (على)
على المصدر كما فى المثال .

■ أوصيك على والديك خيراً أم أوصيك بوالديك خيراً ؟
ومن الخطأ اللغوي عندما يوصى إنسانٌ عزيزاً يقول :
"أوصيك على والديك "أو" وصيتك على والديك ،
وهذا الخطأ كثيراً ما نسمعه ،
وكان الصواب أن يقول :

"أوصيك بوالديك خيراً "أو" وصيتك بوالديك خيراً "
لأن الفعلين "وصى" بتضعيف الصاد ، والمهموز "أوصى" يتعدى بحرف
الجر "الباء" فقط .

قال تعالى :

﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ... ﴾ (١)

■ ويقولون : حجة فلان واضحة كوضَّح الصبح .
والصواب أن يُقال : كوضَّح الصبح (بفتح الواو والضاد).

لأن كلمة (وَضَح) لم يعثر عليها في معاجم اللغة .

الشيء الثاني : ورود كلمة (وَضَح) في المعاجم بمعان تتفق مع معنى البيان والظهور .

فجاءت في المعجم الوسيط بمعنى الضوء ، وبياض الصبح ، والبياض من كل شيء ، والطريق المستقيم الذي يسهل السير عليه ،

وَوَضَحَ الصبح وقت ظهور الصباح بعد انكشاف ظلام الليل ، وَوَضَحَ النهار وقت ظهور وقت النهار بيزوغ الشمس واضحة للعيان .

وفعله : وَضَحَ يَضِحُ ضَحَةً ووضوحاً .

■ ويقولون : المتوفى والمتوفية (بكسر الفاء) .

والصواب أن يقال : المتوفىَّ والمتوفَّاة .

لأنهما اسما مفعول وليستا اسمى فاعل ، فالإنسان لا يتوفى نفسه ، بل

الله - عزَّ وجلَّ - يتوفى الأنفس .

عزيزي القارئ :

■ قل مذكرة أو مفكرة ولا تقل نوته .

■ ملحمة على مكان بيع اللحوم .

■ قل مسمكة على مكان بيع السمك .

■ تَوَفَّى فلان أم تُوفِّي فلان ؟

يخطئ من يقول : "تَوَفَّى فلان" بفتح التاء ، والواو ، والصواب "تَوَفَّى اللهُ فلاناً" ، أو تُوفِّي فلان" ، لأن المتوفَّى هو الله و فلان هو المتوفَّى ؛ وعُمْدَةٌ ذلك ما جاء في المعاجم كلها ، ففي اللسان والتاج – مثلاً :-

تُوفِّي فلان – بضم التاء وكسر الواو – إذا مات ، وتوفاه الله إذا قبض نفسه ، وفي الصحاح "قبض روحه" .

■ قرأت صفحة الوَفِيَّات أم صفحة الوَفِيَّات ؟

ويقولون : "قرأت صفحة الوَفِيَّات" بتشديد الياء ، وهذا خطأ ، صوابه :

"قرأت صفحة الوَفِيَّات" بفتح الواو والفاء والياء دون تشديد ؛

لأن كلمة "الْوَفِيَّات" بتشديد الياء جمع "الْوَفِيَّة" مؤنث "الْوَفِيَّة"

أى المخلصة ، كثيرة الوفاء .

أما الوَفِيَّات : فهي جمع الوفاة : بمعنى الموت .

■ وقف شعر رأسه أم قَفَّ شعر رأسه ؟

ويقولون : "وقف شعر فلان من الفزع" ،

وهو تعبير يتردد على سبيل الخطأ ،

والصواب أن يقولوا : "قَفَّ شعر رأسه"

لأن "قَفَّ" بفتح القاف وتشديد الفاء مع فتحها يعنى "قام من الفرع".

■ ولَعَّ المصباح أم أوقد - أشعل المصباح ؟

ومن الأخطاء الشائعة قولهم : "ولَّع الرجل المصباح توليعاً" وهو تعبير منتشر على كثير من الألسنة ،

وصوابه : "أوقد المصباح أو أشعله أو استوقده أو أضاءه أو نوَّره".

والخطأ فى التعبير أن : "ولَّع" معناه : استطال البلقُ بفتح الباء واللام ، أى به سواد وبياض ،

ومنه قولنا : رجل مُولع أى به لمع من البرص .

ومنه قولنا : تولَّع الرجل بخادمه إذا ذمَّه وشتمه ولامه .

■ وهب الله عبده الولد أم وهب الله لعبده الولد ؟

ومن تلك الأخطاء قولهم : "وهب الله عبده ولداً" ؛

والصواب : "وهب الله لعبده الولد".

قال الله تعالى :

﴿..... يَهَبُ لِمَن يَشَاءُ إِنثًا وَيَهَبُ لِمَن يَشَاءُ الذُّكُورَ﴾ (١)

﴿.....فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾ (٢)

■ ويقولون : سبق وأن تحدثنا في هذا الموضوع .
والصواب أن يُقال : سبق أن (بحذف الواو).
لأن وجود الواو حثولا موجبا له وينطبق هذا الكلام على :
(حصل وأن - خصوصا وأن - لابد وأن)
والفعل (سبق) متعدي أي ينصب مفعولا به يأتي بعده نحو : سبق
العداء منافسه .

وقد يأتي لازما نحو : سبق لسانه (بمعنى أخطأ).
وتأتي أن المصدرية بعد الفعل (سبق) وفي هذه الحالة فإن المصدر من
أن والفعل يقوم مقام الفاعل نحو :
سبق أن وقع الأمر : أي سبق وقوع الأمر.
فلو قلنا :
سبق وأن وقع الأمر لصارت الجملة
بعد تأويل المصدر :
سبق و وقوع الأمر، وهذا خطأ واضح لا يستقيم إلا بحذف الواو المقحمة .

باب الياء

■ يافطة أم لافِنة ؟

يشيع استخدام كلمة يافطة في قولهم : "كتبت يافطة المحل" ،
وهو خطأ صوابه : "لافتة" ، فيقولون :-

■ كتبت لافتة المحل .

جاء بالمعجم الوسيط :

اللافتة : لوحة من خشب ونحوه يكتب عليها اسم أو شعار ؛ لتوجيه
النظر إليه ، وجمعها : لوافت (محدثة) .

■ تيامن - تشاءم أم يامن - شاءم ؟

يقولون : لمن أخذ يميناً في سعيه : تيامن ،

ويقولون : لمن أخذ شمالاً تشاءم ، وهذا خطأ .

والصواب : أن يقال فيهما : "يا من - شاءم" .

كما يقال للمسترشد : يا من وشائِم : أى خذ يميناً وشمالاً

وأما معنى تيامن : أى قصد اليمين ، وتشاءم : قصد الشام ؛ كما يقال

لن قصد تهامة ونجد : "أتهم - أنجد" .

■ اليانسون أم الآنسُون؟

ويشيع بين العامة والخاصة لفظ "اليانسون" للعشب الذى يغلى ويشرب ، والصواب فى اسمه "الآنسون" : وهو نبات حولى زهره صغير أبيض ، وثمره حب طيب الرائحة ، يستعمل فى أعراض طبية ، وهكذا ورد المعجم .

الخاتمة

وبعدُ - أعزاءنا القراء محبي العربية- فهذه نماذج لبعض الأخطاء والأغلاط اللغوية المنتشرة على ألسنة المتحدثين باللغة العربية، وقفنا عليها وقد قمنا بتصحيح الخطأ، وبيان وجهة الصواب فيها، في محاولة للتقليل من عثرات الألسنة والأقلام التي صار الخطأ اللغوي بالنسبة لها أمراً مألوفاً؛ لكثرة الوقوع فيه، وقلّة الرجوع إلى مراجع اللغة العربية؛ لمعرفة فنون التعبير الكثيرة التي تحول دون الوقوع في تلك الأخطاء الشائعة.

وإننا إذ نقدم هذا العمل إلى كل عاشق ومحِب لغة الضاد، لنرجوا من الله التوفيق والسداد، فما كان فيه من التوفيق فله المنّة والفضل، وله جزيل الحمد، وما وقع فيه من الزلل، فعزاًؤنا أنه عمل بشريّ يعتوره النقصان، وقد علمتنا التجربة اللغوية أن طلب الكمال في بحوث اللغة أمر بعيد المنال، وحسبنا فيه صدق النية لله، فهو حسبنا ونعم الوكيل.

المؤلفان

أهم المراجع

الناشر	أسم المؤلف	أسم المرجع
		١. القرآن الكريم
		٢. صحيح البخاري وصحيح مسلم.
دار الحديث بالقاهرة	محمد فؤاد عبد الباقي	٣. المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم.
مكتبة لبنان ناشرون	محمد العدناني .	٤. معجم الأخطاء الشائعة .
مكتبة الخانجي بالقاهرة	لأبي منصور الثعالبي تعليق: خالد فهمي	٥. فقه اللغة وسر العربية.
دار العلم والثقافة	علق عليه: محمد إبراهيم سليم	٦. الفريق اللغوية لأبي هلال العسكري
مكتبة ابن سينا	أبو بكر على عبد العليم .	٧. الموسوعة النحوية والصرفية الميسرة .
دار المعارف	الطبعة الثانية .	٨. المعجم الوسيط .
مكتبة لينة دمنهور	أبو بكر الجزيري	٩. أيسر التفاسير .
دار العلم للملايين - لبنان.	جرجس عيسى الأسمر.	١٠. قاموس الإعراب .
دار الإيمان - دار ابن	د. أحمد سليم الحمصي	١١. قطوف من العربية .

مالك .. لابن هشام.	الدين عبدالحميد .	- لبنــــــــــــــــان .
٢٢. المنجد في النحو المبسط	أ. أبو السعود سلامة	دار العلم والإيمان

تابع أهم المراجع

أسم المرجع	أسم المؤلف	الناشر
٢٣. المنجد في الصرف	أ. أبو السعود سلامة	دار العلم والإيمان
٢٤. كتاب معجم تصحيح لغة الإعلام العربي.	أ. د. عبد الهادي أبو طالب	
٢٥. فقه اللغة.	د. رشيدة القاضي	